



VOS IMPÔTS SONT UN CASSE-TÊTE?

Nous serons bientôt dans votre municipalité

Présentez-vous à l'une de nos séances d'inscriptions qui se tiendront les :

5 mars, **Barnston-Ouest/Stanstead-Est**, centre communautaire de Way's Mill, 2081, ch. Way's Mill

8 mars, **Martinville/Ste-Edwidge**, bureau municipal de Martinville, 233, rue Principale Est

13 mars, **St-Venant de Paquette/East Hereford**, centre municipal St-Venant, 5, chemin du Village

15 mars, **Dixville**, salle du conseil, 251, chemin Parker

19 mars, **St-Herménégilde**, centre communautaire, 776, rue Principale

22 mars, **Compton**, Manoir de chez-nous, 4 ch. De la Station

27 mars, **Waterville**, salle du conseil, Hôtel de Ville, 170, rue Principale Sud

10 avril, **St-Malo**, local de l'Âge d'or, 459, route 253

Coaticook : 28 février, 14 et 21 mars; 4, 18 et 25 avril, sous-sol de l'Église St-Jean, 50 rue Court.

Les bénévoles du CAB recueilleront vos documents. Ils transmettront ceux-ci aux personnes qui ont été formées pour remplir vos déclarations.

De 13h30 à 16h (sauf 25 avril, à Coaticook : 13h30 - 15h)

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Personne seule : Revenus annuels de **25 000 \$** et -

Couple : Revenus annuels de **33 000 \$** et -

1 adulte avec 1 enfant : Revenus annuels de **30 000 \$** et -

(**2 000 \$** pour chaque personne supplémentaire)

ET vous gagnez - de 1 000 \$/an en revenus d'intérêts

Des frais de dossier et de traitement de **5 \$** sont payables à l'inscription

DOCUMENTS REQUIS :

- vos feuillets fiscaux
- vos avis de cotisation 2016 fédéral et provincial
- le relevé 31 pour les locataires
- le relevé de taxes municipales pour les propriétaires

Pour de plus amples informations : **819 849-7011 poste 224**



LOSING YOUR MIND OVER YOUR INCOME TAXES?

We shall soon be in your municipality

As simple as 1, 2, 3... just bring your papers to one of our registration sessions:

March 5th, **Stanstead-Est & Barnston-Ouest's** community center, 2081 Ways Mill road

March 8th, **Ste-Edwidge & Martinville's** City hall, 233 Principale East st.

March 13th, **East Hereford & St-Venant-of-Paquette's** municipal center, 5 Village road

March 15th, **Dixville's** municipal center, 251 Parker road

March 19th, **St-Herménégilde's** community center, 776 Principale st.

March 22th, **Compton's** Manoir de chez-nous, 5 Station road

March 27th, **Waterville's** City hall, 170 Principale South st.

April 10th, **St-Malo's** seniors club meeting hall, 459 road 253

Coaticook : February 28th, March 14th, 21th; April 4th, 18th, 25th, St-Jean Church, 50 rue Court

The CAB's volunteers will take your documents and information. They will turn them to the trained volunteers who will fill out your income taxes declarations.

From 13h30 to 16h (April 25th, Coaticook : 13h30 - 15h)

Admissibility criteria:

Person living alone: Annual revenues of **25 000 \$** or less

Couple: Annual revenues of **33 000 \$** or less

1 adult with 1 child: Annual revenues of **30 000 \$** or less

(**2 000 \$** each additional person)

AND 1 000 \$ or less/per year of interest income

Administration fee of **5 \$** / per person payable at the registration session

NEEDED:

- tax slips
- 2016 federal and provincial notices of assessment
- statement 31 for tenants
- municipal taxes for owners

For more information : **819 849-7011 ext. 224**